

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director interino: Antonio Martín Casla  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 6 de diciembre de 1972  
Año LXXII. — Número 22.068

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION ■ IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 5 pesetas

## EN TENERIFE

### Solemnes funerales por las víctimas del accidente aéreo del domingo

Oficiados por el obispo de la diócesis en la catedral de La Laguna

Asistieron las primeras autoridades locales y representaciones de Alemania, Italia y Austria

Santa Cruz de Tenerife, 6.—En sufragio de las almas de las 155 víctimas del accidente aéreo del pasado domingo en el aeropuerto se han celebrado a las doce y media, solemnes funerales en la santa iglesia catedral basílica de La Laguna, que ofició el prelado de la diócesis, monseñor Luis Franco Cascón.

#### MULTITUD DE FIELES

Desde mucho antes de la hora anunciada, las naves del templo se vieron repletas así como las cercanías, por una multitud enorme de fieles.

Las primeras autoridades provinciales y locales, así como representaciones de Alemania, Italia y Austria, a través de sus cónsules respectivos, ocuparon lugares destacados en la catedral.—Cifra.

## ESPAÑA concede a CHILE créditos por valor de unos 2.600 millones de pesetas

En virtud de un nuevo acuerdo de cooperación financiera entre ambos países, firmado hoy en MADRID

Madrid, 6.—Créditos por un valor de más de 1.600 millones de pesetas y de casi mil millones de pesetas convertibles, el primero a diez años de plazo, y el segundo a cinco para su reembolso, concede el Gobierno español al Gobierno chileno en virtud del acuerdo de cooperación financiera entre ambos países, firmado hoy en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Firmaron el acuerdo el titular del Departamento español, Gregorio López Bravo, y el embajador de Chile en Madrid, señor Agüero Corbalán, en presencia del subsecretario de Hacienda, señor Rovira Tarazona, y los directores generales de Política Exterior y de Relaciones Económicas Internacionales señores Porreo y Cerón Ayuso, respectivamente.

Este acuerdo forma parte del incremento e intensificación de las relaciones económicas entre los dos países como uno de los resultados de la visita oficial que el señor López Bravo efectuó a Chile en el pasado año, y de la llevada a cabo por el canciller de aquella República, señor Almeida, a España en 1972.—Cifra.

## ARGENTINA

### «PERON será el candidato a Presidente por el Frente Justicialista»

El aspirante a la vicepresidencia le designarán los partidos no peronistas de dicho frente

Buenos Aires, 6.—'Perón será candidato a Presidente del Frente Justicialista', constituido esta noche, informó anoche a los periodistas el dirigente conservador popular Vicente Solano Lima, al retirarse de la reunión interpartidaria.

Anticipó que hoy se dará a conocer un manifiesto y dijo que aunque no se ha decidido todavía, existe criterio en principio para distribuir las demás candidaturas en la siguiente forma: 75 por ciento justicialismo y 25 por ciento las restantes agrupaciones.

#### Vicepresidencia

El candidato a vicepresidente de la República será designado en común por todos los partidos no peronistas integrantes del frente.

Luego de señalar que el frente justicialista es una alianza electoral, manifestó que el mismo estará formado por los partidos Justicialista, Conservador Popular, Laborista, Movimiento de Integración y Desarrollo (frondismo), Revolucionario Cristiano, Popular Cristiano, Udelpa, Acción Nacional (Ma-

rio Amadeo), Movimiento de la Revolución Nacional (Marcelo Sánchez Sorondo), Frente 12 de mayo de San Juan y Tres Banderas de Entre Ríos.

No participan la Unión Cívica Radical—el partido de mayor caudal electoral después del peronismo—y la Democracia Progresista. Efe.

N. de la R.—Pese a la designación de Perón como candidato, hecha por el Frente Justicialista, persiste en vigor la llamada "cláusula del 25 de agosto", por la que no pueden ser candidatos a la Presidencia quienes no lleven residiendo en Argentina desde dicha fecha. Este es el caso de Perón. De ahí, las recientes reclaraciones del Presidente Lanusse, en las que ha insistido nuevamente ayer, de que "Perón podrá ser lo que quiera menos Presidente".



Madrid.—En el palacio de El Pardo y en audiencia especial ha sido recibido por el Jefe del Estado, don Nicolás Makarezos, viceprimer ministro de Grecia, a quien acompañaban los ministros de Comercio, don Enrique Fontana Codina, el embajador de Grecia en España señor Basile G. Calevras, y otras personalidades.—(Foto Europa Press)

## TRUMAN, hospitalizado urgentemente

Por congestión pulmonar  
Washington, 6.—El expresidente norteamericano Harry S. Truman, de 88 años, fue internado ayer urgentemente en un hospital de Kansas City, estado de Missouri. Un portavoz del "Research Hospital" dijo que el exmandatario sufría una congestión pulmonar.—Efe.

## LA BOLSA

Madrid, 6.—La sesión de hoy terminó bastante, en sus cotizaciones. Los avances se redujeron sensiblemente haciendo acto de presencia los descensos en casi todos los departamentos de capital existentes en el mercado restaron en general firmeza a la Bolsa.  
De un total de 124 valores contratados en renta variable, 27 suben, 48 bajan y 49 no varían.  
Índice general de la sesión: 133,37 contra 133,90.—Cifra.

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 6.—En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:  
Doctor Marchiori, embajador de Italia en Madrid.  
Carmen García Escámez de López Sáez, acompañada de sus hermanos Francisco, marqués de Somosierra, y Antonio, y de su hijo Rafael.  
Ulpiano González Medina, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Salamanca.  
Emilio Romero Gómez, consejero nacional del Movimiento.  
Manuel Jesús García Garrido, rector de la Universidad Nacional de Enseñanza a Distancia.  
Antonio Gallego Morel, rector de la Universidad de Málaga.  
Pedro González-Bueno, presidente-director general de Citroën Hispania, S. A.  
Asunción Echagüe y Álvarez de Sotomayor.  
Alfonso Gamir Rubert.  
Ferydoun Djani, embajador del Irán en Madrid.—Cifra.

## EXPLOSION DE UNA BOMBA EN LA CASA SINDICAL DE IRUN CAUSO NUMEROSOS DESTROZOS

No hubo víctimas, pues antes se recibió un aviso telefónico y el personal desalojó el edificio

Irún (Guipúzcoa), 6.—A las once de la mañana de hoy, ha hecho explosión en la Casa Sindical comarcal de Irún un artefacto que ha causado numerosos destrozos en el interior.

Al parecer, el artefacto había sido colocado en los servicios de aseo de la Casa Sindical. La explosión produjo una gran alarma en el vecindario y, además de los destrozos en el interior, ha hecho dos grandes agujeros en una pared exterior; uno de los muros maestros del edificio ha quedado inclinado. Por fortuna, no ha habido ninguna víctima.

La policía investiga para averiguar la identidad de los autores de esta explosión.

#### SOSPECHA

Se sospecha que un hombre de unos treinta años de edad, con barba, vestido con abrigo gris, haya sido quien colocó el artefacto.

El citado individuo entró en las dependencias y preguntó a los ordenanzas dónde se encontraba el despacho del asesor jurídico de la delegación. Le respondieron que el abogado no se hallaba en aquellos momentos en el interior del edificio. Entonces, el desconocido ofreció cigarrillos a los ordenanzas, quienes no aceptaron porque no fumaban. Seguidamente, el citado individuo preguntó dónde se encontraban los servicios; le indicaron que en la planta baja, y hacia allí parece que dirigió sus pasos.

#### AVISO TELEFONICO

Al cabo de unos minutos, se recibió una llamada telefónica en la propia Delegación Sindical Comarcal, en la que se anunciaba que dentro de unos momentos iba a hacer explosión una bomba, y que, por tanto, abandonasen las dependencias. Efectivamente, momentos después—cuando ya habían salido todos los empleados—, a las once y cinco minutos de la mañana, hacia explosión el artefacto, que ha causado daños materiales de importancia, que todavía no han sido evaluados.

## ¿Cómo los delincuentes pueden llamar camaradas a sus jueces? Ello ha sido prohibido en Bulgaria

Sofía (Bulgaria), 6.—En Europa oriental generalmente se considera un honor ser «camarada». Pero esto no tiene validez en los tribunales búlgaros. Los jueces prohibieron este apelativo en los tribunales, porque no les agradaba la idea de que los delincuentes les llamasen «camaradas». Ahora se deberán dirigir a ellos con la designación de «ciudadano juez».

## El Presidente chileno, Allende, en Moscú

Moscú, 6.—El presidente chileno, Salvador Allende, ha llegado hoy a Moscú, por vía aérea, procedente de Argel. En el aeropuerto "Vnukovov", fue recibido por el jefe de Gobierno soviético, Alexei Kosiguin y el presidente Nicolau Podgorny.

Numeroso público se trasladó al aeropuerto, en autobuses y otros medios de transporte, para recibir al presidente de Chile.

Los observadores políticos estiman que Allende tratará de obtener un mayor apoyo económico y moral en su pugna con las compañías extranjeras.—Efe.

#### CEE

## Propuesta de aumento de precios de intervención en los vinos de mesa

Bruselas, 6.—La Comisión Europea acaba de proponer al Consejo de Ministros que se eleven en un 5 por ciento a partir del próximo 16 de diciembre los precios que sirven para desencadenar las operaciones de intervención en el sector de los vinos de mesa.

Teniendo en cuenta el alza general de los precios de estos últimos tiempos, la Comisión estima que un aumento razonable de los precios de intervención se justifica para garantizar a los productores una renta equitativa sin correr el riesgo de provocar excedentes estructurales.

Actualmente, la calidad de la cosecha de vino de mesa parece mediocre en varias regiones de la Comunidad, lo que deja suponer una reducción de las cantidades de este tipo de vino necesarias para las mezclas.—Efe.



Madrid.—Intervención del ministro de la Vivienda, don Vicente Morte Alfonso, durante la rueda de prensa convocada con motivo de la publicación del proyecto de ley de reforma de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.—(Foto E. Press)

## RODRIGUEZ DE VALCARCEL VISITA AL PRINCIPE HEREDERO DEL JAPON

Tokio, 6.—El presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, realizó hoy una visita de cortesía de cuarenta minutos al Príncipe heredero del Japón, Aki Hito.

La visita al palacio de Togu Goshō, residencia del Príncipe heredero situada en el sector de Alasaka de la capital japonesa, se efectuó por la tarde (hora local). El palacio está situado en las cercanías del Palacio Imperial, en el centro de Tokio.

El señor Rodríguez de Valcárcel y su esposa, María Victoria Gavilanes, fueron saludados por el Príncipe y por la Princesa heredera Michiko.

Mañana, el señor Rodríguez de Valcárcel se dirigirá por tren a Yokosuka, en la costa de la bahía de Tokio, a 65 kilómetros al oeste de la capital, para visitar la base naval del mismo nombre, que utilizan conjuntamente las fuerzas armadas del Japón y los Estados Unidos. El señor Rodríguez de Valcárcel será huésped de la Marina japonesa.

Por la noche, el presidente de las Cortes Españolas asistirá a una cena en la Embajada española.—Efe-Upi.

## «Mini-cumbre» estadounidense norvietnamita, en París

París, 6.—Una «mini-cumbre» secreta es la nueva reunión que mantiene hoy en París, en una residencia propiedad de un famoso joyero de la capital francesa ofrecida a la delegación norteamericana, estadounidenses y norvietnamitas, sobre el alto el fuego en Vietnam y el restablecimiento de la paz en el sureste asiático. En efecto, no se trata, como en casos anteriores, de una entrevista privada del consejero del presidente Richard Nixon para cuestiones Internacionales y de Defensa, Henry Kissinger, y

el delegado especial norvietnamita, Le Duc Tho, sino que éstos se encuentran rodeados en esta ocasión de sus más importantes asesores. Kissinger llegó al lugar «secreto» —aunque descubierto rápidamente por los motoristas de periódicos y emisoras que persiguen constantemente a los delegados de Washington y Hanoi— a las 10,15 (hora española) acompañado por el subsecretario de Estado adjunto, William Sullivan, y su adjunto, Alexander Haig. Otros delegados estadounidenses acompañaban a estos tres en dos grandes automóviles.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## A TENER EN CUENTA

"El futuro de Segovia empieza por la reordenación de sus planes", declaraba ayer en nuestras columnas el arquitecto Carvajal. Fechas antes, el pleno del Ayuntamiento acordaba solicitar del Ministerio de la Vivienda la oportuna subvención para llevar a cabo un nuevo Plan General de Ordenación Urbana. Así, pues, una opinión de tanta categoría técnica como la del decano del Colegio de Arquitectos de Madrid y una decisión como la adoptada por la corporación municipal se unen para poner de evidencia que la ciudad ha de afrontar su futuro urbanístico-arquitectónico con un estricto sentido de la realidad. Así lo esperamos tanto los que ahora vivimos en ella como los que un día serán nuestros sucesores; diríamos que especialmente éstos, por cuanto que la previsible expansión de Segovia hace más necesario que en otros tiempos se nos ocurra plantificar con verdadera medida, y no entreguemos a las generaciones futuras unas piedras milenarias envueltas en enormes macizos de hierro y hormigón. Todo puede conjugarse perfectamente.

Esta es una realidad que esperamos no haya pasado desapercibida por el "gran público". Su importancia se ponía de relieve hace escasas fechas—el sábado pasado, concretamente—cuando un grupo de arquitectos madrileños, entre ellos el ya citado Carvajal, varias personas con mando en la provincia y un reducido grupo de segovianos—reducido porque nadie más pareció interesarse por un tema de tanta trascendencia—se reunieron en la Diputación Provincial para conocer, ya impresas, las opiniones suscritas sobre la "constitución" de Segovia y los que pueden ser algunos de los caminos de su expansión como "habitat". Son trabajos interesantísimos, que esperamos se tengan en cuenta en todo momento.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pta. Cada palabra más 2,50

- PERDIDAS Y HALLAZGOS**
- EXTRAVIADOS dos burros rucios. Abonar gastos, Santiago Contreras, La Cuesta.
- VARIOS**
- AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 25.
- SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.
- SE cede finca en propiedad, tarjeta transferible. Teléfono 2487089, Madrid.
- VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.
- ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
- TRABAJO**
- URGEME obrero limpieza cristales. Apartado 63.
- SE necesita chico de 14 a 15 años. Puerto Navacerrada, teléfono 2010.
- SE necesita chica para Madrid, fines de semana en Segovia. Teléf. 411951.
- SE necesita aprendiz mostrador sabiendo obligación. Mesón de Cándido.
- SI necesita un fontanero, llame al teléfono 413118.
- SE necesita asistente, un día por semana. Fernández Ladreda, 18, escalera izquierda, 3.ª, derecha.
- SE necesita vaquero casado para cuidar vacas de leche, sepa ordeñar. Finca Palomares, Arroyo de Cuellar.
- SE necesitan dos oficiales mecánicos segunda, de automóviles. Razón: Talleres Jesús Horcajo, Onésimo Redondo, 31.
- CONDUCTOR-repartidor butano, 25-30 años, se precisa, Casa Solera.
- SE necesita señorita para oficina, Los Angeles de San Rafael, teléfono 251, San Rafael.
- SEÑORA mayor hija, poco trabajo, atender dos personas, Casa sencilla. Teléfono 413601.
- SE necesita empleada de hogar hija para señora sola. Informes: Publicidad Racs, Ladreda, 16.
- NECESITO pastor. Teléfono 412675.
- VENTA**
- MADERAS, molduras, puertas ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.
- MUEBLES Hernando. Especialidad en dormitorios y salones. Alférez Provisional, 2 y Travesía Obispo Quesada, 21 (frente Estación Ferrocarril).
- MICROBUS 6 cilindros, 26 plazas, toda prueba. Teléfono 422195.
- VENDO unas 50 obradas en Turégano. Tratar: Emilio López, La Albuera (Viviendas Caja de Ahorros), Bloque 2.ª, puerta 1.ª, 3.ª, derecha.
- CAMA niquelada 1,20, somier Victoria. Estiradores, 11, 3.ª, derecha.
- SE vende comedor caoba, cómoda y armario. Teléfono 413980 (tardes).

**CANTALEJO.** Venta tres fincas urbanas, edificables, casco urbano, 40-60-100 metros fachadas carretera (parcelas fachadas 10 metros), 30-50-60 metros fondo, agua, desagüe, red urbana, energía, teléfono. Tratar procurador don Amós Llorente, Santa María de Nieva, teléfono 2. Segovia, mañanas días laborables, Decanato C. Procuradores, Audiencia Provincial.

VENDO patatas y cebolla valenciana en cantidad. Santiago de las Heras, Mercado de los Huertos.

REMOLQUES, vertederas, discos. Usados y nuevos. Motor-Auto, Ezequiel González, 1, Segovia.

ABONADORAS Zaga de varios precios. Sembradoras para llano a chorrillo. Sembradoras a surco. Tractores Tur. Motor-Auto. Ezequiel González, 1, Segovia.

## GANADOS

VENDO chotos y chotas para recría, suizos y pardos. Compró ganado de carne Teodoro Sevilla, P. Alto Leones de Castilla, 8, teléfonos 421610, 420598.

VENDO cerdos destete y cerda 100 kilos. Tejedores, 40, El Carmen.

CERDOS recría, vendo. Granja Higuera (frente Baterías).

VENDO 14 cerdos de 20 a 25 kilos. Travesía José Antonio, 5.

VENDO 50 cerdos destete castrados, Europa-16. Granja Berzal, Aldealengua de Pedraza, Ceguilla, teléfono 2.

VENDO novilla abocada. Dionisio Rubio. Carbonero el Mayor.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS. — Hoy, 7,30: AHO-RA ME LLAMAN SR. TIBBS, estreno, por Sidney Poitier, 18 años.

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia

**Subasta de obras**

Hasta las trece horas del día veintitrés del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negocio tercero de Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento para optar a la subasta convocada para contratación de la ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de esta ciudad, Los Arroyos, Cruz de Mayo y Miraflores, siendo el tipo de licitación el de pesetas 1.849.418,72, según anuncios publicados en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia núms. 286 y 142 de fechas 29 y 27 de noviembre último respectivamente.

Segovia 4 de diciembre de 1972.— El Alcalde.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

# Información Local

## V CENTENARIO DE LA IMPRENTA

### Inauguración de la exposición de incunables y libros raros, en número de casi cincuenta

Estará abierta en el torreón de Lozoya hasta el próximo día 14

Como estaba anunciado, ayer comenzaron en nuestra ciudad los actos finales del V Centenario de la Imprenta en España, que culminarán el próximo día 14. A las siete y media de la tarde, en el aula de la Academia de San Quirce, que aparece llena de público, pronunció su conferencia el general de Artillería y académico de dicha entidad segoviana, don Francisco Sintes Obrador, quien disertó sobre el tema "Comunicación y lenguaje".

Después de aludir a la emoción con que volvía a Segovia, ciudad en la que había sido feliz, el confe-

### Conferencia de D. Francisco Sintes Obrador sobre "Comunicación y lenguaje"

McLuhan, para terminar poniendo de relieve, con Castilla del Pino, la importancia del problema de la in-comunicación, cara adversa, naturalmente, de la comunicación, y los problemas técnicos, semánticos y de eficacia en la comunicación, con la

trascendencia sociológica y política que comporta.

La conferencia, a cuyo final se proyectaron unos esquemas sobre el proceso de la comunicación, según alguno de los autores utilizados, fue seguida con gran atención por el auditorio y muchos de los presentes felicitaron al señor Sintes Obrador por su trabajo.

### Inauguración de la exposición bibliográfica

Seguidamente, las autoridades, la Comisión Provincial del V Centenario de la Imprenta, académicos de San Quirce y público asistente, se trasladaron al torreón de Lozoya, donde fue inaugurada la exposición bibliográfica que con este motivo ha quedado instalada en las salas de la planta baja de dicho edificio.

En la exposición, aderezada con magníficos tapices de la catedral, figuran en vitrinas un centenar de libros procedentes del archivo catedralicio, una treintena de ejemplares aportados por la Biblioteca Provincial y cinco cedidos por la Academia de Artillería. Entre los primeros figuran el Sinodal de Aguilafuente y los otros incunables impresos en nuestra ciudad por el maestro tipógrafo de Heidelberg Juan Parix.

Esta exposición, que sin duda ninguna será muy visitada dado el interés que reúne y el valor de los ejemplares expuestos, se completa con algunas muestras de encuadernación y hierros para estampación de las cubiertas, presentados por el taller de don Canuto Sastre.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 14 y podrá ser visitada los días laborables de 7,30 a 9,30 de la noche y los festivos de 12 a 2 de la tarde.



Una muestra bibliográfica de incalculable valor. Y en el centro de la vitrina, entre otros dos incunables, el «Sinodal».—(Foto Antonio)



El señor Sintes Obrador (Foto Antonio)

### 1.070.000 pesetas para obras en el grupo escolar de Turégano

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El excelentísimo señor gobernador civil y el ilustrísimo señor delegado provincial de Educación y Ciencia, han recibido una comunicación del citado Ministerio, en la que se les informa que se ha aprobado la realización de obras en el grupo escolar de Turégano, de esta provincia, por importe de 1.070.000 pesetas.

### SEGOVIA RELIGIOSA

**Vigilia de la Inmaculada**

Mañana, a las ocho de la noche, en la capilla del Sagrario de la catedral, tendrá lugar una solemne vigilia de la Inmaculada, reservada para la juventud femenina, a la que se invita especialmente.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Puente San Lorenzo, 5.

### Tercer aniversario de la toma de posesión del gobernador civil

Se cumple hoy el tercer aniversario de la toma de posesión de don Mariano Pérez-Hickman Rey como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Segovia. En esta etapa en la que se han sucedido numerosas ocasiones para la promoción de Segovia, el señor Pérez-Hickman Rey ha volcado todo su entusiasmo e interés en favor de la provincia, con la que ha llegado a identificarse plenamente al cabo de estos tres años de su mando en ella. En estrecha colaboración con las restantes autoridades segovianas, su estancia a la misión que le ha sido encomendada se viene poniendo de relieve en una sucesión constante de gestiones y visitas buscando el desarrollo de la industria, el turismo y la cultura en Segovia que paulatinamente van alcanzando las metas que se persiguen.

Con motivo de esta efeméride, el señor Pérez-Hickman Rey ha recibido durante el día de hoy numerosos testimonios de felicitación y adhesión, a los que unimos los nuestros más cordiales y afectuosos.

### 4,2 grados bajo cero, esta madrugada

El tiempo sigue ofreciendo esas «sorpresas» poco agradables de las bajas temperaturas. Y esta mañana, los madrugadores, al salir de sus domicilios, han podido experimentar que la cosa no está para bromas y que hay que salir abrigados. Y es que la temperatura mínima ha sido esta madrugada de cuatro grados bajo cero. A la una de la tarde el termómetro marcaba sólo cinco grados.

**Otros datos:**  
En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 684,6 mm. Viento del SO. Temperatura máxima, 9,5.  
En la mañana de hoy: Presión: 683 mm. Viento del NE.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### El día 17 se hará la colecta para la campaña "Navidad para todos"

En Cáritas Diocesana se ha celebrado una reunión de directores de Cáritas Parroquial de la ciudad, a la que asistió también un representante del consejo de las Conferencias de San Vicente de Paúl, así como el consejo directivo de Cáritas. La reunión tenía como tema central la preparación de la campaña "Navidad para todos", organizada, como en años anteriores para ofrecer una ayuda especial en las próximas fiestas a las familias que han venido siendo atendidas durante todo el año por las distintas Cáritas Parroquiales.

celebrada recientemente en El Escorial, en la que se incidió en la necesidad de promocionar al necesitado, sin abandonar la labor asistencial, y finalmente informó también que el obispo de la diócesis ha dispuesto la integración en Cáritas de la Delegación Diocesana de Emigración.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA DE DON LUIS RECASENS

Ayer tarde, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y dentro del ciclo organizado por el Colegio Universitario «Domingo de Soto», pronunció una conferencia el



profesor doctor don Luis Recasens Siches, catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad de Madrid y de la Universidad Autónoma de México. Su disertación giró sobre el tema «La concepción tridimensional del Derecho», que expuso con facilidad de palabras e intensidad de ideas.

(Foto Antonio)

## Cooperativa de Consumo «SAN FRUTOS»

### SEGOVIA

**CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL DE SOCIOS**

Por la presente se convoca a Junta General ordinaria, a los socios de esta Cooperativa de Consumo «San Frutos», para el próximo día 7 de diciembre, a las siete de la tarde en primera convocatoria, y a las siete y media en segunda, en el salón de actos de la Casa Sindical, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.ª—Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior.
- 2.ª—Lectura de la Memoria de Actividades, correspondiente al ejercicio 1971-72.
- 3.ª—Aprobación si procede, del Balance de la Entidad.
- 4.ª—Distribución de excedentes del Ejercicio.
- 5.ª—Informe del Consejo de Vigilancia.
- 6.ª—Ruegos y preguntas.

Segovia, noviembre 1972

LA JUNTA RECTORA

## TRESILLOS

**FM MUEBLES Jemar**

SAN FRANCISCO, 10  
413266  
413500  
413666

SEGOVIA EXPOSICION (300qm)

## MUEBLES BAR

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 639.

**NAVIDAD Y REYES**

REGALOS CON DISEÑO ACTUAL DISCOS

DEL 7 DE DICIEMBRE AL 6 DE ENERO

LA CASA DEL SIGLO XV

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## TURÉGANO

### 16 participantes, de ocho localidades, en el II Concurso Comarcal de Arada

Turégano.—Ha tenido lugar en esta localidad el II Concurso Comarcal de Arada, organizado por la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria de Cantalejo, en colaboración con las Agencias de Carbonero el Mayor y Sepúlveda.

Con un día un tanto desapacible, pero muy propicio para atraer espectadores, comenzaron su labor a las once y media de la mañana, los 16 participantes de ocho localidades, en la parcela cedida al efecto por don José Sanz. Todos con la gran ilusión de poder quedar entre los tres primeros, que serán los que representen a las tres comarcas antes indicadas, con el Concurso Provincial.

Después de hacer un alto, para dar tiempo al jurado (compuesto por don José Sanz, todos con la gran ilusión de poder quedar entre los tres primeros), a poder calificar el surco de apertura, fue continuada la labor, quedando finalizada alrededor de la una, procediéndose acto seguido a la clasificación del jurado que tuvo que deliberar muy concienzudamente sobre lo realizado por los participantes.

La clasificación quedó establecida así en sus tres primeros lugares: 1.º Julián Sanz González, de Fuenteplayo, con 188 puntos sobre los 280 posibles.

2.º Benjamín Martín, de Turégano, con 162 puntos.

3.º Emiliano Martín, de Aldeancho, con 153 puntos.

El resto de los participantes se clasificaron con el siguiente orden: 4.º Agustín Barroso, de Otones de Benavente; 5.º José María Sacristán, de Cantalejo; 6.º Ángel Orejana, de Muñoveros; 7.º Ángel Melero, de Otones; 8.º Ángel González, de Turégano; 9.º Santiago Hernanz, de Muñoveros; 10.º Miguel Ángel de Santos, de Muñoveros; 11.º Mariano Yubero, de Sauquillo; 12.º José Luis de Miguel, de Cabanuela; 13.º Gregorio Álvarez, de Turégano; 14.º Antonio Arribas, de Otones.

### EXPRESIONES DE GRATITUD

Los hijos de doña Fuencisla Valverde López (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian, por este medio, su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo comunican que el novenario de misas dará comienzo el día 13 de diciembre a las 7,45 de la tarde, en la iglesia de San Miguel.

\*\*\*

El esposo, hijos y demás familia de doña Hilario Velasco García (que en paz descansa), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios ha dado comienzo hoy, a las 7,15, y festivos a las 5,15, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

nes; 15, Francisco Monedero, de Sauquillo, y 16, Agustín González, de Turégano. Los premios fueron otorgados por el Ayuntamiento de Cantalejo, entidades bancarias y de ahorro y firmas comerciales.

Una vez efectuado el reparto de premios, presidido por el alcalde de la localidad, don Ernesto Gómez Ferradal, se celebró una comida de hermandad en un típico local, ofrecida gentilmente por el Ayuntamiento y la Hermandad de Labradores y Ganaderos, a la cual se debe en gran parte el buen desarrollo del concurso.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Ahora me llaman señor Tibbs" (3), 102 minutos.

### REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 1 defunción

Nacimientos: Fernando Peña y Peña, hijo de Fernando y de Luisa; Guzmán Vicente y González, de Pablo y de Tomasa; Raquel Rucio y Moral, de Albino y de Eusebia; Rubén Sanz y Ajo, de Juan Ángel y de María del Rosario; Ana Isabel Moreno y San Juan, de Severino y de Martina; Juan Luis Lobo y de Lucas, de Francisco y de Gregoria; y Andrés Pérez y Peromingo, de José y de Angeles.

Defunciones: Hilario Velasco y García, de 56 años.

### Información de Centros Oficiales

### INSTITUTO E. DE EMIGRACION

Puestos de trabajo en Inglaterra. El Instituto Español de Emigración hace pública la disponibilidad de puestos de trabajo en Inglaterra, directamente ofrecidos por empresas británicas en régimen de gestión gratuita. Las personas interesadas obtendrán información completa en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración, sita en la calle de Idefonso Rodríguez, número 3, y en las oficinas de Colocación de la Organización Sindical, en horas hábiles de despacho.

### XII Exposición Provincial de Artesanía

ARTESANO! La Exposición Provincial de Artesanía se celebrará del 22 al 31 de diciembre. Puedes presentar tus trabajos de hierro forjado y artístico, bordados, encajes, tapices, talla, cerámica, escultura, taxidermia y artesanías varias, antes del día 15, en la Obra Sindical Artesanía, Casa Sindical, Segovia.

## SEGOVIA ACTUALIDAD

### LA CUNA DE LA IMPRENTA, A LA CURIOSIDAD PUBLICA

Con ocasión de la inauguración de la exposición montada en Segovia con motivo del V Centenario de la introducción de la imprenta en España, hemos querido traer hoy a nuestra actualidad algunos datos acerca de la coyuntura bibliográfica segoviana—de gran riqueza—, así como de los pormenores de la citada exposición. He aquí el diálogo que mantuvimos con don Hilario Sanz, investigador, archivero de la catedral y uno de los pilares básicos del tema.

—¿Querría describir a grandes rasgos la exposición abierta?

—Fundamentalmente su mérito estriba en la muestra de los incunables que se exponen, guardados habitualmente en la catedral. El que ocupa el centro, por decirlo así, es el «Sinodal de Aguilafuente», que probablemente fue el primer libro que se imprimió en España. En la misma vitrina pueden contemplarse otros ejemplares impresos también por Juan Parix, que también se guardan en la catedral. El descubrimiento de estos libros fue lo que dio lugar a que el padre Lampert atribuyera también a él—a Parix—la impresión del «Sinodal», puesto que coincidentes tipos de letras y otros pormenores, dedujo lógicamente que el mismo que imprimió aquéllos debió de imprimir éste. Además de estos tres importantes libros, la exposición se completa con una rica muestra de incunables y libros raros que proceden de la catedral, de la Biblioteca Pública y de la Academia de Artillería.

—¿Se atrevería usted a valorar económicamente esta exposición?

—No, no me atrevería. Es incalculable. El valor en sí de los libros es escaso, pero su significado, su valor histórico, etc. los hace ser incalculablemente ricos.

### BIBLIOGRAFIA SEGOVIANA

—Si mal no recuerdo, existe una importante ampliación del archivo catedralicio. ¿Es bueno el actual momento bibliográfico segoviano?

—Sí, está muy atendido. Tanto en la Biblioteca Pública—donde está muy cuidado—como en la catedral, donde, como se sabe (gracias a la colaboración de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas) se están haciendo unas obras efectivamente de adaptación para que sus ricos fondos estén mejor colocados y puedan prestar un mayor servicio a los investigadores y estudiosos.

—¿Cuál es el actual volumen de ejemplares del archivo de la catedral?

—Quinientos veintitrés incunables, más de doscientos códices (códices me refiero a los manuscritos desde el siglo XII, que son los más antiguos hasta el siglo XVI inclusive). Luego también una colección enorme de libros.

### Consejo del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo

«Trabajador: Te engañas a tí mismo si no utilizas los elementos de protección necesarios. Pueden salvarte de una gran tragedia».

bro de fábrica, de acuerdos capitulares, de pitanzas, de colecturía, de diezmos, etc., etc. Y también hay otra colección muy interesante, muy importante, que legó el que fue dean de la catedral de Segovia don Tomás Baeza, quien logró con mucho sacrificio por su parte, incluso económico, reunir una colección de escritos referidos a Segovia, de gran valor.

—¿Está en esta exposición lo más interesante del archivo catedralicio?

—Yo no diría que está todo lo más interesante. Esto es una muestra; es una colección un poco limitada. Claro que está lo más rico si consideramos el «Sinodal», por lo que ello significa, y los otros incunables que también hemos traído.

Así, pues, los segovianos, tenemos ahora oportunidad de ver nuestra joya bibliográfica. Una verdadera reliquia de algo tan importante para la culturización de España como fue la introducción de la imprenta aquí. En Segovia.

M. VELASCO

### Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Delegación Provincial del INP.—Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don Juan Antonio Pertequer Rey que como consecuencia del disfrute de vacaciones reglamentaria y hasta el día 31 del presente mes se hará cargo de la asistencia a los mismos el doctor don Emilio Well Pérez, con domicilio en San Antón, número 3, 1.º B, teléfono 42-22-62.

### AGENDA PARA MAÑANA

#### JUEVES 7 DE DICIEMBRE

Van 342 días de 1972; faltan, 24. Sol: De 8,24 a 17,49.

Santoral: Santos Ambrosio, ob. y dc.; Urbano, ob.; Martín, ab.

Pensamiento: «Las costumbres hacen las leyes, las mujeres hacen las costumbres; las mujeres hacen, pues, las leyes.» (Montesquieu).

### DUQUE

y sus menús de Nochebuena, en la revista «AMA».

«AMA», la revista con más lectoras del país, enriquece su número extraordinario de Navidad con un amplio recetario de menús de Nochebuena, de nuestro maestro asador DUQUE. Recetas fáciles de confeccionar, exquisitas y naturales, a las que sólo les falta una cosa: la firma autógrafa de DUQUE.

Pero usted, señora, puede tenerla, pues DUQUE, a partir de hoy, firmará las recetas en la revista «AMA» que usted le presente, con una dedicatoria especial para usted.—R.

### Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Subasta de obras. Hasta las trece horas del día veintitrés del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negociado tercero de Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento para optar a la subasta convocada para contratar la ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de esta ciudad: El Alamillo, plaza de San Justo y plaza de El Salvador, siendo el tipo de licitación el de 3.448.368,12 pesetas, según anuncios publicados en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia números 286 y 142, de fechas 29 y 27 de noviembre último respectivamente. Segovia 4 de diciembre de 1972.—El Alcalde.

REVISE SUS LUCES

## CANTALEJO

### Cursillo sobre resinación y conferencias para la juventud

Cantalejo.—La Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria, convoca un cursillo sobre resinación, por el sistema de «pica de corteza». Podrán asistir los mayores de dieciocho años, que sean vecinos de las localidades que atiende esta Agencia Comarcal.

Tendrá lugar en Cantalejo en los próximos días 11 al 16 (ambos inclusive) de los corrientes. Se darán clases teóricas y prácticas, haciendo hincapié principalmente en estas últimas.

Las solicitudes deberán hacerlas los interesados en las Hermandades correspondientes o en la Agencia Comarcal, sita en la plaza General Franco, 5, segundo, derecha, de Cantalejo. Todo ello antes del día 9.

### Conferencia para jóvenes

Han dado comienzo en esta localidad las sesiones culturales para la juventud, organizadas por la Delegación Local de la Juventud. La primera conferencia corrió a cargo del doctor Guilbert que disertó, entre gran concurrencia de jóvenes y con gran acierto, sobre el tema «Mundo de la droga».

Continuarán en días sucesivos con los siguientes temas: «Situación de los jóvenes en la sociedad actual», por don José Luis Rojo Virseda; «Problemática existente entre padres e hijos», por doña María del Carmen Díaz Garrido (el miércoles), y el jueves tendrá lugar la clausura en el cine S. Cecilio, con diversos actos a los que han sido invitados los padres de los jóvenes.

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde.  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier. HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H CANO  
Médico oculista.  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia  
Teléfonos 418869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

A. MARTI ABAD  
Pulmón y corazón Rayos X  
Electrocardiografía  
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5  
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E  
Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora.  
Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfono 413971

FRANCISCO DE JUAN  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado  
Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 415415 Segovia

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 7  
Teléfonos: Clínica, 412049  
Domicilio, 413009

E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirujano general - Traumatología  
Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2.  
Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825

CANDIDO GARCIA MARTIN  
Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, sangre y sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta: 9,30 a 11,30 y 1 a 2  
F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530  
Horas de consulta: 11 a 2 y a 4 a 6

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Consulta diaria  
Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 413031

F. MAROTO GRANDE  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B. Segovia  
Teléfonos: Clínica, 412508; domicilio, 412244

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia  
Medicina interna Rayos X

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta, de 11 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 413743

FERNANDO PEREZ GARZON  
Especialista en niños Rayos X  
Médico de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 9,30 a 11,30  
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

CARLOS GILA

### VARICES

San Francisco, 23 Teléf. 412088

ELIAS GIL MARTIN  
Médico odontólogo  
Consulta a las 11,30 y 4,30  
Plaza del Seminario, 3. Teléf. 415149 Segovia

MILLAN RUANO HERRERO  
Pediatría - Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar, 8-Tel. 414704

FRANCISCO PARDO MONTES  
Medicina infantil - Rayos X  
De 11 a 1, excepto sábados  
Barrhuelo, 10, 2.º - Teléfono 421221

PRACTICANTES Y COMADRONAS  
LUIS DE ANDRES SOLER  
Cirujano-callista (Podólogo)  
Consulta, de 3 a 4,30 y a las 8,30 hasta el mes de junio  
Roble, 12 Teléfono 411915

Lavadoras superautomáticas  
PHILIPS  
Previstas para las fibras del futuro  
Galerías Sta. Columba



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Agueda de Santos de Antonio

(Viuda de Useros)

Ha fallecido en Segovia el día 5 de diciembre de 1972

a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Francisca y don Pedro Useros de Santos, doña Hermenegilda y don Florencio Useros Casas; hijos políticos, nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 7, a las once, en la iglesia parroquial de San Martín.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa doliente: Colón, núm. 3.



# Pablo Postigo Pascual, S. A.

ASOCIADO A

# HORMEL

El pasado 30 de noviembre tuvo lugar un acto que representa un sensacional avance en la industria segoviana. Fue la firma de asociación de la empresa **PABLO POSTIGO PASCUAL, S. A.**, y **HORMEL INTERNATIONAL CO.**, de Estados Unidos, feliz culminación de anteriores gestiones y contactos, la resolución definitiva para la inmediata creación, en nuestra tierra, de una potente fábrica de transformaciones cárnicas. Esto supone un gran incremento en el número de puestos de trabajo provinciales, repercusión en encargos para otras industrias auxiliares, aumento de producción en el volumen de negocios de las explotaciones ganaderas y, en suma, positiva elevación de la riqueza provincial en beneficio de todos.

La reunión se celebró con un animado almuerzo en el típico Mesón de Cándido, presidido por el excelentísimo señor gobernador civil, señor alcalde de Segovia y otras personalidades que, al final, expresaron la importancia de esta decisión de ambas empresas, española y americana.

Míster Nicholas A. Bikkhal, ingeniero consultor, encargado por Hormel International de elegir una empresa española para asociarse, expuso el proceso de selección en el que se ha decidido, como consejero, por aquella que, entre las más gran-

des, las más ricas, las más activas, le ha parecido la mejor. Terminó su disertación haciendo votos por la feliz asociación de Hormel y PPP, S. A.

A continuación fue don Manuel Soto, director general de Arthur Andersen Co., quien hizo uso de la palabra para felicitar por haber sido su Compañía la mediadora en las gestiones de esta asociación, concluidas hoy en el actual convenio que constituye la nueva sociedad.

Don Alejo Mellado, director de asesoría jurídica del gabinete de J. & A. Garrigues, en su espontánea e interesante intervención, plena de amenidad y datos históricos, hizo referencia al proceso de integración y a la historia de Segovia. Resaltó el especial significado de elemento armonizador que representaba la presencia de señoras en este acto, catalizador de unas relaciones humanas que, en definitiva, se han traducido en integración de mentalidades y formas de vivir diferentes, formando una sola empresa internacional común, de gran trascendencia para Segovia. Resaltó la notable influencia social y económica que para nuestro ámbito provincial significa la fusión de una técnica avanzada, como es la americana, con una humanidad y deseos de superación como la española, representada en este acto por Pablo Postigo Pascual, S. A.

Siguientemente, habló míster Howard F. Elkins, presidente de Hormel International Co. Hizo referencia al proceso de asociación, destacando los elementos decisivos de la incorporación de Hormel a la industria española a través de Pablo Postigo Pascual, S. A., tras un cuidadoso y estudiado análisis de nuestro mercado y de las posibilidades futuras de 23 empresas, decidiéndose por PPP, S. A., en función de su postura abierta y emprendedora, cara a la actividad mercantil nacional y a las realidades de su incorporación a mercados internacionales.

Don Pablo Postigo Pascual, presidente y director general de PPP, S. A., se hace eco, en nombre de la empresa que representa y de sus deseos personales de progreso y desarrollo en sus aspectos social y económico, de lo que significa para Segovia y su provincia esta fusión, que viene a potenciar, tanto el nivel de vida como la prosperidad de Segovia, provincia y capital, fieles a una tradición abierta a brillantes avances, con vocación nacional en su proyección económica, humana y social.

Don Juan López Miguel, alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, en simpática y cordial intervención, ofreció la hospitalidad segoviana, abierta, como los arcos de su acueducto, a los representantes de la nación americana, que vienen a aportar su técnica, para, junto a la experiencia y conocimientos del mercado español, aportados por PPP, S. A., conseguir el objetivo que esta unión representa para nuestra tierra, ante los mercados nacional e internacional que, consecuentemente, redundará en una mayor ocupación de mano de obra y empleo en nuestra ciudad.

Cerró el acto el Excmo. Sr. gobernador, don Mariano Pérez-Hickman Rey, corroborando los resultados beneficiosos para Segovia y la nación, de la combinación técnica y humana, reunidos en la empresa PPP, S. A. Hormel, S. A., expresando su orgullo y satisfacción, como primera autoridad segoviana, por lo que representan las conclusiones de esta asociación que potencia, en el viejo tronco de Castilla, una empresa económica internacional, acorde con la vocación universal de esta región, reserva moral y espiritual de España.

\*\*\*

Esto, amigo lector, fue ese acto que, muy acertadamente, define don Pablo Postigo como reunión de buenos amigos. Así es, en efecto, porque la amistad sólo es factible cuando existe una comunidad de aspiraciones, y sólo es factible convertirlas en realidades cuando la fusión se cierra con el broche sincero de la amistad.

Conceptos distintos, maneras de

**SEGOVIA SE SITUA EN LA PRIMERA LINEA DE LA PRODUCCION MUNDIAL DE INDUSTRIAS CARNICAS**



ser diferentes, han creado una nueva industria de proporciones extraordinarias, consecuencia de unidad en el mismo afán de crear, que es, en conclusión, el sistema más tangible de servir a la sociedad, de aportar elementos para mejorar la vida de todos.

Hormel International Co., asociada ya a Pablo Postigo Pascual, S. A., cede los derechos exclusivos en España a utilizar la tecnología, líneas de producción y conocimientos generales de Hormel sobre métodos de elaboración y conservación de carnes, incluyendo los aspectos de producción, administración, marketing, financiación, etc. Asimismo, se compromete a conceder en exclusiva a Pablo Postigo Pascual, S. A. la elaboración de todos los productos Hormel en España.

Hormel es una de las tres empresas más fuertes del mundo en la transformación cárnica y envasado. Este año cumplió su ochenta aniversario en línea ascendente, ya que su volumen de ventas supera los cincuenta mil millones (50.000.000.000) de pesetas, manufacturando 520 productos diferentes.

Para finales de 1973 estará dispuesto el funcionamiento de la primera fase de esta potente industria en el Polígono Industrial del Cerro, comenzando a producir la primera planta, iniciando así el desarrollo previsto en un grandioso programa quinquenal.

Nuestra tierra segoviana gana ahora un nuevo e importante medio de superación que ha de repercutir en su vitalidad económica. Pronto apreciaremos las ventajas que la unión PPP, S. A. y Hormel International Co., han de proporcionar al desarrollo segoviano. Aspiramos a que esto sea el comienzo de una etapa de florecimiento industrial que levante toda nuestra provincia, para que se incorpore al ritmo y la prosperidad de otras regiones hispanas. El trabajo, en la paz, es el arma más poderosa para servir a España.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil, dirigiéndose a los componentes de la nueva sociedad industrial segoviano-americana



Mr. Howard F. Elkins, presidente de Hormel, en su interesante alocución



Recepción en el Gobierno Civil a los asistentes a este acto, que culminó con la firma del convenio PPP, S. A., - Hormel, S. A.

# Aquí, todos los DEPORTES

## LAS FUTBOLISTAS CREAN COMPLICACIONES

### «Si no juega mi amiga, yo tampoco»

Bilbao, 15.—Manuela Solares Torano, de veinticuatro años, jugadora de fútbol del equipo Montesol, de Astillero (Santander), ha sido seleccionada para jugar contra Italia pero se niega a acudir a la concentración en Madrid por haber sido excluida de la selección su amiga y compañera Josefina Díaz Sainz, de diecisiete años, también del equipo Montesol.

«Manuela y Josefina—cuenta hoy «La Gaceta del Norte»—son dos amigas íntimas que juegan muy bien al fútbol. Primeramente fueron llamadas las dos por el seleccionador nacional, pero Josefina fue excluida poco después. Manuela, que está cita-

da para la concentración de seleccionadas el día 8 en Madrid, se niega rotundamente a acudir a no ser que llamen también a su amiga.»

«Porque mi amiga Josefina—ha dicho Manuela—es mucho mejor que yo. Es un delantero nato, que ha marcado más de 90 goles desde hace sólo un año que juega de extremo. Incluso ha habido encuentros en los que ella sola ha conseguido ocho goles.»

Desde que se iniciaron en el fútbol, las dos amigas están acostumbradas a jugar juntas, y ambas se estimulan recíprocamente hasta el punto de que si falta una la otra se «hunde» ligeramente.

Manifiestan que el día 8 se jugará un partido de ensayo en Madrid, y luego, con la selección hecha, se irá a Córdoba para «saltar», definitivamente a Italia, donde la selección española femenina se enfrentará a la italiana.

—¿Y si eliminan a Josefina en el partido previo de Madrid?

—No lo espero—responde Manuela—, porque no creo que haya otra mejor para su puesto.

La decisión de Manuela es firme: «O las dos o ninguna», y no piensa desplazarse a Madrid si no llaman a su amiga.—Alfil.

### AUTOMOVILISMO

## Una nueva escudería en MADRID

Madrid, 5.—Desde hoy, el automovilismo español cuenta hoy con una nueva escudería, denominada «Alas», que nace para incorporarse a las competiciones del motor y que fue presentada a la prensa en un lujoso hotel madrileño.

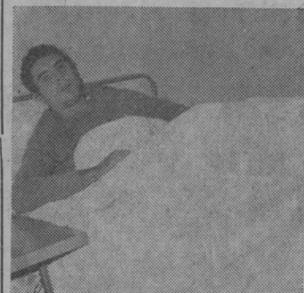
La nueva escudería cuenta con pilotos como Antonio Albacete, Pedro Feito y Francisco Costas, para el campeonato de España de montaña; Nicolás Martín, para las pruebas de la fórmula 1.430, y Tato, Villota y Camino, para el campeonato de España de velocidad.

La nueva escudería ha puesto a punto varios chasis para montar los modelos «barqueta», con los que entrará en competición en pruebas nacionales e internacionales.

## 55 JUGADORES SEGOVIANOS han sido reconocidos a causa de las heridas sufridas en El Peñascal

### Hoy se celebra una reunión en la Federación Castellana con asistencia de representaciones segovianas

Cincuenta y cinco jugadores de fútbol segovianos han pasado ya por la clínica del Dr. Gila, médico de la Mutualidad de Futbolistas Español-



Minguela, en su habitación del Hospital (Foto Antonio)

constante la vigilancia médica sobre todos ellos.

La Delegación Provincial de Fútbol ha comunicado a la Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Toledo su pesar por lo ocurrido en El Peñascal, deseando el pronto restablecimiento de los jugadores, cuatro de los cuales continúan hospitalizados en aquella ciudad.

Para esta tarde se tiene anunciada una reunión en la Federación Castellana de Fútbol, a la que junto a los rectores de aquella, asistirán directivos de la Gimnástica Segoviana y del Acueducto, así como el presidente de la Delegación Provincial de Fútbol.

## Exemo. Ayuntamiento de Segovia

Subasta de obras

Hasta las trece horas del día veintidós del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negociado tercero de Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento para optar a la subasta convocada para contratación de la ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de la calle de El Terminillo, de esta ciudad, siendo el tipo de licitación el de pesetas 3.355.331,59, según anuncios publicados en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia números 286 y 142 de fechas 29 y 27 de noviembre último, respectivamente.

Segovia 4 de diciembre de 1972.—El Alcalde.

## HUMOR



—Tú siempre dices que las cosas hay que hacerlas a lo grande.

**inter** el televisor de ley

DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladreda, 18 Tel. 1762 SEGOVIA

**MOSA**

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

## SUCESOS HALLAZGO DEL CADAVER DE UN NIÑO QUE DESAPARECIO EN SEVILLA

Sevilla, 5.—En la ribera de Huelva, a la altura del lugar conocido por «Huerta del Pilar», en el término de la localidad sevillana de La Algaba, fue hallado el cadáver de Juan Nieto Hernández, de ocho años de edad, desaparecido de su casa en dicha población el pasado día 27, iniciándose entonces los trabajos de su localización, aunque éstos resultaron infructuosos, informa Cifra.

Según se supone, el pequeño debía andar por las huertas próximas al lugar donde ha sido encontrado y al tratar de cruzar la ribera, debió ser arrastrado por las aguas, pereciendo ahogado.

Intervino el Juzgado de Instrucción de Sevilla, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Departamento Anatómico para la práctica de la autopsia.

### Intenta suicidarse dentro de una cabina telefónica

Barcelona, 5.—Un hombre, identificado como Rafael Ferré Borrás, de 67 años de edad, ha intentado suicidarse por el sistema de rociar sus ropas de gasolina y prenderse fuego en el interior de una cabina telefónica en plena vía pública, informa Cifra.

El suicida frustrado fue divisado envuelto en llamas y dando grandes gritos en el interior de la cabina, por don Lázaro Merenguer, quien dio aviso a la Policía y corrió a auxiliarlo.

Rápidamente la víctima fue trasladada al servicio de urgencias de la residencia «Francisco Franco», de la Seguridad Social, en donde fue asistido de quemaduras de segundo grado en cabeza, cara, cuello, brazos y piernas. Su estado ha sido calificado de muy grave.

Al parecer, el intento de suicidio tuvo como motivo una serie de contrariedades amorosas.

### Decomiso de 32 kilos de grifa

Algeciras, 5.—Los agentes especialistas de la Guardia Civil al servicio de la Aduana en el puerto de Algeciras, encargados de la represión del contrabando y tráfico de estupefacientes, efectuaron dos importantes servicios, que supusieron el decomiso de 38,800 kilos de las drogas grifa y hachis.

Una hora más tarde, en el vehículo matrícula KMD-732-B, ocu-

pado por súbditos británicos, se encontraron 36,400 kilos de las mismas drogas, que llevaban oculto en las puertas, tapicería y asientos traseros. El valor total de lo decomisado asciende a 388.000 pesetas. El vehículo fue valorado en 40.000.

Los detenidos, después de sufrir las diligencias de rigor, fueron puestos a disposición de la autoridad competente y ingresaron en la prisión preventiva de la localidad por los delitos de contrabando y atentado contra la salud pública.—Pyresa.

## Exemo. Ayuntamiento de Segovia

### Subasta de obras

Hasta las trece horas del día veintidós del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negociado tercero de Secretaría, para optar a la subasta convocada para contratar la ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de esta ciudad, Taray-Paseo del Obispo y plazuela de San Agustín, siendo el tipo de licitación el de pesetas 2.927.751,19, según anuncios publicados en los Boletines Oficiales del Estado núm. 285 de fecha 28 de noviembre y de la Provincia número 141 de 24 del mismo mes, ambos de 1972.

Segovia 4 de diciembre de 1972.—El Alcalde.

## I Campeonato de Mus y Ajedrez de Educación y Descanso

Días 18, 19, 21 y 22 diciembre

Inscripciones: Educación y Descanso, Casa Sindical.

Pueden participar todos los trabajadores, autónomos y afiliados a Educación y Descanso.

## RESIDENCIA TAGORE

Nuevos teléfonos 420035 - 412192

## EL MANCHESTER TRASPASA A BEST

Manchester (Inglaterra), 5.—El Manchester United ha puesto a su estrella George Best en situación de transferencia, según acuerdo de la junta directiva en pleno tomado esta tarde.

El manager del Manchester United, Frank O'Farrell, añadió que, mientras tanto, George Best había sido sancionado con una suspensión disciplinaria de 14 días. «Se le ha enviado una notificación a su domicilio y se informará a todos los clubs que aceptamos ofertas por dicho jugador».

La Directiva tomó su decisión en ausencia de George Best, que ayer marchó a Londres, y cuyo paradero no se sabe cierto en el día de hoy.

## Propietarios de Tractor EBRO

Disponemos de poleas adaptables a EBRO Super 55 y 160 Precio interesante

TUREGANO. Teléfono 5 SEGOVIA. Teléfono 41-24-60

## ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 Y 33-63 SEGOVIA

## Instale fundas

y el interior de su turismo cambiará de aspecto. Gran surtido.

## Buscamos hombre

con capacidad de organización y mando y experiencia administrativa, para importante empresa segoviana.

Abstenerse los que carezcan de ambición.

Escribir: PUBLICIDAD «RACES»

Ladreda, 16, Referencia 5.

## Imprenta EL ADELANTADO

Encárguenos Vd. sus impresos si con ellos desea dar una idea favorable del buen gusto de Vd. y de la prosperidad de sus negocios

## BANCO DE ESPAÑA 160 PLAZAS

TODOS LOS ESPAÑOLES TIENEN DERECHO Y VD. TAMBIEN

- AUXILIARES DE CAJA.—Sólo VARONES (mujeres NO). Edad: 23 años. Interesantes retribuciones (sobre 200.000 pesetas). JORNADA DE MAÑANA. Pruebas sencillas y elementales; no se pide taquigrafía, ni mecanografía, ni idiomas. Título Bachiller elemental (u otro equivalente) Solicitudes hasta el día 15. Informarse sin compromiso. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!
- OFICIALES ADMINISTRATIVOS.—Ambos sexos. Edad: desde 18 años (sin ningún límite). Magníficas retribuciones (sobre 250.000 pesetas). JORNADA DE MAÑANA. Las pruebas de selección MAS FACILES que encontrará a nivel de Título medio. Ejercicios racionales, escritos (NO HAY NINGUNO ORAL). Solicitudes hasta el día 15.

## GRADUADO ESCOLAR

Mayores de 14 años, de uno u otro sexo (Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 11 septiembre 1972). EN UN SOLO EXAMEN puede obtener este título (equivalente al nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL). Oportunidad que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda a todos los españoles. Textos de preparación. PRECIO TOTAL Y UNICO: 950 PTS. ¡¡URGENTE!! (Y si a usted no le interesa informe a su amigo, compañero, sus hijos, etc.). DIRIJASE URGENTEMENTE (hoy mismo) infórmese sin compromiso. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

# STEYR en SEGOVIA



El próximo jueves, día 7, llegará a Segovia la caravana integrada por trayers gigantes STEYR en los que vienen, procedentes de Austria, tractores, maquinaria y aperos STEYR con los que se efectuarán demostraciones.

Entre esta maquinaria figura también el mismo tractor STEYR, que se ha proclamado recientemente Campeón Mundial de Arada 1972 en Minnesota (Estados Unidos).

Las demostraciones de maquinaria y tractores STEYR se efectuarán en nuestra provincia los siguientes días:

SEGOVIA-Jueves, 7, a las 11,30 de la mañana, junto al cuartel de la Guardia Civil.

NIEVA-Viernes, 8, a las 11,30 de la mañana en las eras.

FUENTESAUCO de FUENTIDUEÑA -Sábado, 9, a las 11,30 de la mañana.

# J. HORCAJO, S. A.

concesionario de los tractores STEYR invita a todos los agricultores segovianos a presenciar estas demostraciones.

# No se ha detectado ningún virus en la carne importada de Rumania

(Viene de la página 8)

el 1 por 100 de los animales viniesen contaminados, y en tal base efectuar la toma de muestras que acreditase, con una fiabilidad superior al 99 por ciento, la inexistencia de animales enfermos.

Esto ha supuesto una toma de muestras en cantidad cinco veces superior a la ordinaria, por cuanto se hace constar que ninguna carne congelada o refrigerada entre en España sin sufrir esta clase de análisis.

c) Estas muestras, a base de médula ósea y ganglios, han sido remitidas al Departamento de Patología Animal, sección de Fiebre Aftosa, del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias para los análisis de rigor, tratando de confirmar la presencia del virus.

d) Con fecha 22 del mismo mes se comenzaron a remitir las muestras a Madrid. En estos delicados análisis se tardan ocho días, como mínimo, en conocer los resultados que permitan tomar las decisiones pertinentes.

## NO HA SIDO DETECTADO EL VIRUS AFTOSO

e) Hasta el momento no se ha detectado en los análisis la presencia de virus aftoso del tipo C, porcino, ni cualquier otro. Y, por supuesto, nada del peligroso virus exótico tipo A22, denunciado en Grecia y Turquía.

En el supuesto de que se detecte la presencia de virus aftoso en cualquiera de las muestras, las canales serían decomisadas y desnaturalizadas.

Ante el rigor adoptado, el propio director general de los Servicios Veterinarios de Rumania, doctor Dumitrescu, nos cursó por «telex», el día 21 de noviembre pasado, el siguiente mensaje:

«Según informes recibidos, ustedes han retenido descargas de los barcos cargados de carne de cerdo, medias canales, importadas de Rumania. Les informamos que esta carne procede de cerdos originarios de zonas donde no hay ningún caso de fiebre aftosa ni de peste porcina. Le confirmamos que la mercancía misma se exporta por nuestro país a los países

del Mercado Común sin reservas de parte del país receptor; le confirmamos también que todos los transportes se efectúan según las previsiones de la convención de sanidad e higiene veterinaria rumano-española. Le

## Atún de 101 kilos capturado con caña

Después de dos horas de lucha

París, 5.—La captura de un excepcional ejemplar de atún, de 201 kilos de peso, fue la hazaña realizada ayer por un pescador aficionado, Edouard Guergui, con una simple caña de pesca, en las costas del cabo de Antibes, en el Mediterráneo.

Dos horas de lucha costó al afortunado pescador, quien contaba con la ayuda de un amigo, la captura del atún que, finalmente, pudo trasladar a la ciudad como preciado trofeo.—Efe.

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Subasta de obras

Hasta las trece horas del día veintitrés del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negociado tercero de Secretaría, para optar a la subasta convocada para la contratación de la ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de esta ciudad, Antonio Coronel, Cardenal Zúñiga, San Cristóbal y travesía de Santa Agueda, siendo el tipo de licitación el de pesetas 5.565.199,02, según anuncios publicados en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia núms. 286 y 142, de fechas 29 y 27 de noviembre último, respectivamente.

Segovia 4 de diciembre de 1972.—El Alcalde.

rogamos acepte importación de la carne de cerdo procedente de Rumania por tales garantías.»

## LA CARNE DE CERDO IMPORTADA DE BULGARIA, EN CUARENTENA

Madrid, 5.—«Hoy o mañana se empezará a distribuir la carne de cerdo congelada que, procedente de Rumania, se encuentra en el puerto de Barcelona», según informaron ayer a la agencia Logos fuentes allegadas a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

Este es el segundo envío que se recibe desde este país, y aún habrán de llegar más hasta completar las seis mil toneladas que hay contratadas con este país.

Informan las mismas fuentes que esta carne es rigurosamente inspeccionada por los servicios veterinarios españoles, quienes certifican su perfecto estado y la ausencia total de cualquier enfermedad.

## EL CARGAMENTO DE ALICANTE, EN CUARENTENA

Por lo que respecta a la carne de cerdo congelada que procedente de Bulgaria se encuentra en unos frigoríficos del puerto de Alicante, informan en la Comisaría de Abastecimientos y Transportes que esta carne se encuentra en cuarentena. El cargamento, consistente en 27.273 medias canales de porcino congelado, con un peso total de 911.741 kilogramos, llegó en el vapor «Lago Erina», de matrícula búlgara, el viernes pasado, con destino a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para su posterior distribución entre distintas provincias españolas.

Tanto en la Comisaría de Abastecimientos y Transportes como en la Subdirección General de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura, hemos podido confirmar que en lo sucesivo se dejará de importar carne porcina desde Bulgaria ya que la proximidad de este país a Turquía y Grecia, donde se ha declarado la existencia del virus A-222, doblemente peligroso por ser desconocido en nuestro país, hace abrigar la sospecha de que las carnes procedentes de esta zona sean portadoras de este virus contra el que la cabaña nacional no está inmunizada.

Una vez superada la cuarentena a que está sometido este cargamento de carne porcina, y visto el resultado de los análisis de las muestras que actualmente se realizan en el Patronato de Biología Animal, se procederá en consecuencia.—Logos.

## Los precios de los productos muy perecederos tendrán una vigencia de menos de siete días

Madrid, 5.—La Presidencia del Gobierno publica hoy un decreto en el «Boletín Oficial del Estado» por el que se señalan diversas atribuciones en materia de precios a los gobernadores civiles.

El decreto indica que para los productos que sean considerados como muy perecederos, sujetos a fluctuaciones rápidas en los precios de origen, se podrá fijar la vigencia del precio de venta al público en un período menor que una semana.—E. Press.

## El Grupo de Diarios discute el precio del papel extranjero

Sevilla, 5.—En la sede del diario «A B C» de esta capital se han reunido representantes de las fábricas escandinavas de papel con altos dirigentes del Grupo Nacional de Diarios al objeto de discutir y fijar los precios del papel prensa para 1973. Esta reunión, que tiene carácter anual, se celebra en Sevilla por primera vez. Para asistir a la misma se han desplazado representantes de Noruega, Finlandia y Suecia.

Por parte española, preside el presidente del Grupo de Diarios, don Mariano Rioja y Fernández de Mesa, Logos.

## Tractores seminuevos

- Lanz 65 H.P., procedente de centro oficial
- Barreiros 57 H.P.
- Super-Ebro 52
- Ebro 48
- Forson Major 44
- Internacional McCormick moderno
- Fiat
- Lanz 40
- Lanz 38.

MAQUINARIA AGRICOLA  
C. Martín Berrocal

Turégano, Teléfono 5  
Segovia, Teléfono 41-24-60

## El ministro de la Vivienda presentó el proyecto de nueva ley del Suelo

(Viene de la página 8)

ralmente por el sistema de concurso público.

### «ESTANDARES URBANÍSTICOS»

Indicó también el señor Mertes Alfonso que el nuevo proyecto de ley «establece los «estándares» urbanísticos a nivel nacional, es decir, las exigencias que por vivienda hay que reservar para escuelas, hospitales, parques y otros «entes colectivos en favor de un urbanismo de mayor calidad».

Se establece en él, «con rango legal, la imposibilidad de construir edificios con más de tres plantas en las zonas urbanas que no dispongan de Plan General de Ordenación aprobado». Esta disposición se orienta, entre otras, a la protección del paisaje. A la vez, se instituyen en la legislación española los planes directores de coordinación, con el fin de integrar la planificación física con la socio-económica, y de coordinar las actuaciones de la Administración Central y de las Corporaciones Locales. «La aprobación de estos planes se atribuye al Consejo de Ministros y serán vinculantes para todas las Administraciones interesadas», aclaró el señor Mertes Alfonso.

### PATRIMONIOS MUNICIPALES DE SUELO

En otro momento de su intervención, el señor Mertes Alfonso indicó que el nuevo proyecto de ley «refuerza la participación de las corporaciones locales en materia urbanística, tanto en la elaboración de los planes como su ulterior aplicación a través de las licencias de obras». Además del proyecto facilita la creación de patrimonios municipales de suelo mediante las cesiones obligatorias y gratuitas de suelo urbanizado, y establece la creación de la Comisión Central de Urbanismo, en la que estarán presentes las Diputaciones Provinciales y Ayuntamientos.

### REFORMA FISCAL

«El proyecto de ley que comentamos importa también una profunda reforma del sistema fiscal vigente en torno al urbanismo y la construcción. Por un lado se actualizan los preceptos que se refieren a la fiscalidad del suelo «mediante» un incremento de los tipos de arbitrio de plusvalía», y,

por otro, se refunden diversos tributos en «un impuesto de ordenación urbanística».

### DISCIPLINA URBANÍSTICA

Finalmente, el proyecto dispone de una serie de normas en materia de disciplina urbanística que tratan de disuadir al infractor potencial, antes de que los hechos se consumen, a la vez que otorga a los gobernadores civiles y alcaldes más amplias facultades para suspender las obras que se realicen con vulneración de los planes y para restablecer la legalidad urbanística, con la intervención inmediata de los tribunales de justicia.

## Pide un debate entre los candidatos a decano de los abogados madrileños

En carta dirigida a la Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, don José María Gil-Robles, que preside una de las candidaturas en las próximas elecciones en dicho Colegio, solicita que la citada Junta de gobierno promueva un acto público de confrontación entre los diversos candidatos al cargo de decano. Dicho acto, que deberá celebrarse en un lugar adecuado, daría ocasión, según el señor Gil-Robles, a que los candidatos manifestaran ante los electores sus puntos de vista sobre sus respectivas posiciones en orden a la significación de la abogacía en la sociedad y en la vida pública española y a la función del Colegio en lo que se refiere a la defensa de los abogados que lo integran.—(F. G. en «Yan».)

Cortadoras de fiambre  
Picadoras de carne  
Servicio técnico

**R. Sastre**

Talleres Polígono Industrial  
Teléfonos 420340 - 422449

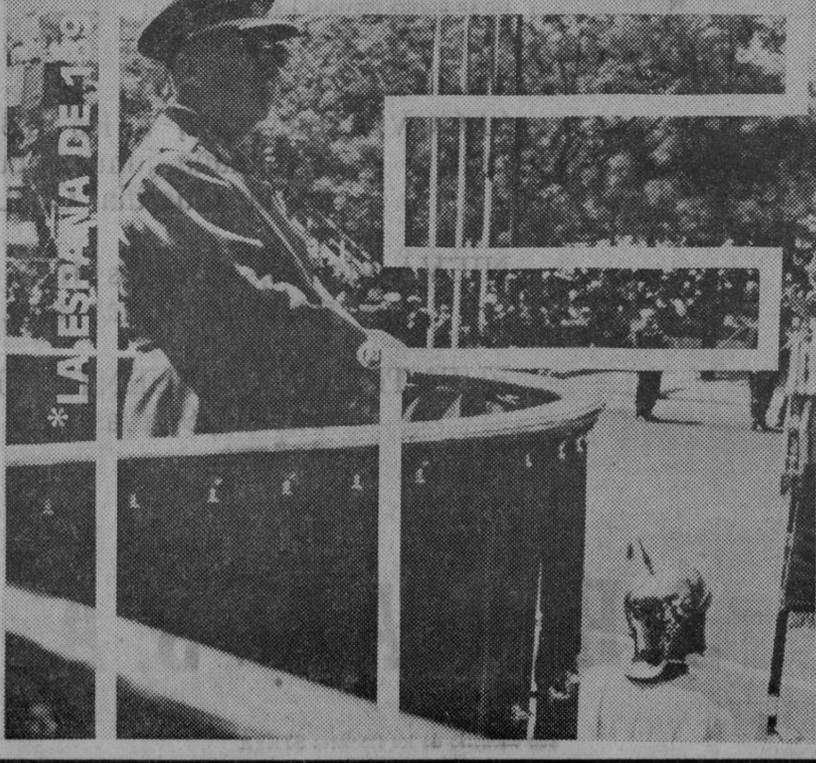
## Se alquilan pisos céntricos

con calefacción central

Informes: Cantarranas, 1  
de 11 a 12 de la mañana y de 5 a 6 de la tarde.

# Una biografía crítica trazada sobre las últimas etapas de nuestra historia.

**FRANCISCO FRANCO**  
UN SIGLO DE ESPAÑA



Escrita y dirigida por

## RICARDO DE LA CIERVA

Esta publicación consta de CINCUENTA Y DOS fascículos, de aparición semanal, encuadernables en DOS TOMOS. Las correspondientes tapas aparecerán conjuntamente con el último fascículo de cada tomo. En las contraportadas de los 52 fascículos se irá presentando un resumen cuantificado y gráfico, también encuadernable, de la evolución socioeconómica de España y de cada una de sus cincuenta provincias a lo largo de los últimos ochenta años, con imágenes de las realizaciones más destacadas de la posguerra y de las estancias del jefe del Estado en cada provincia.

Precio de cada fascículo **30 pesetas**

Adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

✂

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
Recorte este boletín y envíelo a: EDICIONES **EU**  
Avda. José Antonio, 62 - MADRID-13 señalando con una (x) la forma de pago preferida por usted.

AL ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN, EDICIONES **EU** ME GARANTIZA LA RECEPCION DE LOS 52 FASCICULOS

CONTADO: 1.560 ptas. que pagará al recibir el primer fascículo.  
 PLAZOS: 780 ptas. al recibir el primer fascículo y un segundo plazo de 780 con el fascículo n.º 26

D.....  
DOMICILIO.....Dto. P.....  
POBLACION.....PROV.....

POR FAVOR, ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS **96**

Es una producción de **EDICIONES EU**

UNIVERSIDAD

Detenidos dos estudiantes de Derecho, en Madrid

Consejo de disciplina a otros cinco

Madrid, 5.—La Policía detuvo a las dos horas de la tarde de hoy, en la puerta de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, a los estudiantes Enrique Curiel y Belén Piniés, sin que se sepan los motivos, en presencia de varios profesores, in-

Como se sabe, Enrique Curiel fue expulsado de la Facultad. Por este motivo y por la no renovación del contrato de profesor no numerado don Carlos Valdés, la mencionada Facultad de Derecho se encuentra en paro parcial.

Curiel huyó y penetró en el decanato de la Facultad, donde nuevamente fue detenido por agentes de la Policía.

Hacia las tres y media de la tarde, el secretario de la Facultad se personó en la Dirección General de Seguridad para interesarse por los dos detenidos.

Consejo de disciplina a cinco estudiantes

Gran número de estudiantes de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la Universidad Complutense de Madrid han iniciado una huelga de paro, al parecer en protesta por la formación de consejo de disciplina para juzgar la actuación de los estudiantes Rafael Fraguas, Manuel Pradells, M.ª Antonia Calvo, Ana Barrio y Ramón Jiménez, por su presunta participación en la expulsión de clase de un profesor de la cátedra de Derecho Civil y en un acto cultural que fue disuelto por la fuerza pública.

trasladaron en autocares y coches particulares, portando coronas y llaves que han depositado sobre la sepultura en el momento de la inhumación.

También han asistido los padres y hermanos del finado, así como las autoridades de Sierra de Outes y vecinos de la amplia comarca.

En las distintas Facultades de la Universidad de Santiago, en señal de duelo, quedaron interrumpidas en el día de hoy las actividades académicas. Grupos de universitarios intentaron manifestarse en diversos puntos de la ciudad, interviniendo la fuerza pública.—Logos.

SE HARA ESTRUCTICA JUSTICIA, DICE EL GOBERNADOR CIVIL

La Coruña, 5.—Ante las diferentes versiones que circulan en torno al suceso ocurrido en la madrugada del domingo en Santiago, en el que resultó muerto el joven don J. María Fuentes Fernández, hemos preguntado al gobernador civil de la provincia si tenía algo que añadir a la nota oficial facilitada por su oficina de información.

"Efectivamente —nos ha contestado—, con posterioridad a dicha nota, dictada a tenor de los informes oficiales que en aquel momento se disponía, han surgido datos contradictorios sobre los hechos acaecidos, los cuales se esclarecerán en el sumario judicial que ya está iniciado. Desde luego, este Gobierno Civil es el primer interesado en que la verdad respaldada y se haga en el caso estricta justicia, en cuyo favor, tiene abierta toda colaboración".—Cifra.

SUPRESION DE CLASES EN FILOSOFIA DE VALLADOLID

Valladolid, 6.—Siguió ayer el paro en Filosofía, produciéndose un conato de manifestación, sofocado por la fuerza pública. En relación con estos hechos, el Rectorado ha hecho pública la siguiente nota:

"Ante la inasistencia a clase y las actitudes violentas que se han desarrollado en la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad en los últimos días y en especial en el día de ayer, y el anuncio de la continuación de las mismas, este Rectorado, después de reunirse en Junta con la Comisión Técnica de dicha Facultad y de acuerdo con la misma, ha ordenado la supresión de las actividades docentes en la Facultad de Filosofía y Letras hasta nuevo aviso. Esta medida se entiende como amonestación pública al alumnado, a los efectos del artículo quinto del Reglamento de Disciplina Aca-

démica. En el resto de las Facultades y Escuelas Universitarias se mantiene el calendario escolar, en virtud del cual proseguirán las actividades docentes hasta el próximo día 19, pudiéndose realizar en la semana del 13 al 19 exámenes o pruebas parciales en las disciplinas en que sus profesores titulares lo estimen pertinente".

CONCIERTOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION CON LOS CENTROS PRIVADOS DE ENSEÑANZA

Madrid, 5.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha realizado ya los estudios previos para los conciertos entre el Estado y la iniciativa privada en materia de centros docentes, por lo cual se ha dispuesto la creación de un grupo de trabajo

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Subasta de obras

Hasta las trece horas del día veintidós del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negociado tercero de Secretaría, para optar a la subasta convocada para la contratación de ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de esta ciudad, Jardín Botánico, San Vicente Ferrer y travesía de Conde Sepúlveda, siendo el tipo de licitación el de 3.156.609,18 pesetas, según anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 285 de fecha 28 de noviembre de 1972 y «Boletín Oficial de la Provincia» número 141, de fecha 24 de noviembre del corriente año.

Segovia 4 de diciembre de 1972.—El Alcalde.

¡Natural! UN CERDO NO PUEDE SER CANDIDATO A CONCEJAL

Hong Kong, 5.—El alcalde de Hong Kong, D. R. W. Alexander, firmó ayer una disposición según la cual un cerdo no puede ser inscrito como candidato en las elecciones para concejales.

Alexander firmó ayer la disposición ante el intento de un grupo de estudiantes radicales de comprar un cerdo, pintar sobre él la bandera británica e inscribirlo como candidato en las elecciones para concejales.

QUE SE DEDIQUEN A ESTUDIAR

"Los estudiantes pueden presentarse como candidatos, si así lo desean, y si reúnen las condiciones exigidas, pero los cerdos, no", dijo Alexander. "Si esto es lo mejor que se les ocurre a estos estudiantes, yo creo que para superar este estado de ignorancia lo más conveniente sería que se dedicaran a estudiar.—Efe-Upi.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

TENERIFE

LA "CAJA NEGRA" DEL AVION SINIESTRADO será enviada a Suiza para su examen

Posible enterramiento de las víctimas en una fosa común

Santa Cruz de Tenerife, 5.—Según informaciones dignas de todo crédito, la «caja negra» del avión siniestrado va a ser enviada hoy o mañana a Suiza para su estudio. «Como es sabido, los aparatos Coronado son fabricados en los Estados Unidos, si bien la asistencia técnica de dichos aviones es prestada en Suiza».

Al principio se habló de la visita de los técnicos suizos a Tenerife. Sin embargo, parece ser que el complicado estudio de la «caja negra» sólo se podrá hacer en Ginebra, donde la industria aeronáutica que fabrica el Coronado posee los medios electrónicos adecuados.

celebrarán en la santa iglesia catedral de La Laguna mañana miércoles, a las doce y media de la mañana, y en las que oficiará el prelado de la diócesis, monseñor Luis Franco Cascón.—Cifra.

POSIBLE ENTERRAMIENTO EN UNA FOSA COMUN

Santa Cruz de Tenerife, 5.—Ha sido cavada una fosa común en el cementerio de la ciudad de San Cristóbal de La Laguna para el posible enterramiento de las víctimas de la catástrofe aérea cuyos restos no sean enviados a su país de origen.—Logos.

NUMEROSOS TELEGRAMAS DE PESAME

Santa Cruz de Tenerife, 5.—Se están recibiendo en el Gobierno Civil numerosos testimonios de condolencia por el trágico accidente aéreo ocurrido el domingo en el aeropuerto de Tenerife.

El Ayuntamiento de La Laguna, en nota oficial, invita a todo el vecindario a asistir a las solemnes honras fúnebres que, en sufragio de las 155 víctimas del trágico accidente, se

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 2,01, Almanaque. 2,30, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,35, De la «a» a la «z». 4,00, Esac. 4,30, Cierre.

TARDE: 6,01, Avance informativo. 6,05, La casa del reloj. 6,25, Con vosotros. 7,30, Dibujos animados. 7,40, Buenas tardes. 8,30, Novela.

NOCHE: 9,00, Telediario. 9,30, España siglo XX. 10,00, Sesión de noche. 11,30, Veinticuatro horas. 12,00, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presentación y avances. 8,30, Cascarrabias. 9,00, Luces en la noche. 9,30, Telediario dos. 10,00, Galería. 10,30, Hawaii 5-0. 11,30, Mundo indómito. 12,00, Última imagen.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Subasta de obras. Hasta las trece horas del día veintidós del actual mes de diciembre, se admiten proposiciones en el Negociado tercero de Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento para optar a la subasta convocada para la contratación de ejecución de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de esta ciudad, Río Ciguñuela, siendo el tipo de licitación el de 1.782.190,95 ptas., según anuncios publicados en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia números 289 y 142 de fechas 29 y 27 de noviembre último, respectivamente. Segovia 4 de diciembre de 1972.—El Alcalde.

New Holland Santana Clayson

El año pasado, antes de campaña, ofrecimos nuestras cosechadoras y las vendimos todas.

Y este año, antes de campaña, las cosechadoras New Holland Santana Clayson y Línea Roja le ofrecen más ventajas.

Consulte a su concesionario. El le informará sobre los beneficios de comprar su cosechadora en invierno.



Concesionario: J. Horcajo, S. A. Exposición: Avda. Fernández Ladrada, 15 Talleres y Oficinas: Onésimo Redondo, 31 - Segovia

Compre ahora una New Holland Santana Clayson y obtenga ¡La mejor de las cosechas!.

DISTRIBUIDOR RAMO DROGAS - RAMO ALIMENTACION. Empresa acreditada, necesita Distribuidor, preferible exclusivo, para venta amplia línea productos químicos domésticos. Escribir a: «FUMI-HOGAR, S. A.» Polígono Industrial «El Viso», Málaga. Agricultores Agrupaciones Cooperativas ¡por fin llegó!! Tractor Drago el SAME (CIEN CABALLOS). 6 cilindros SAME, 4 ruedas motrices SAME, Dirección hidráulica SAME, Central automática de control SAME, Enfriamiento por aire SAME (original y no derivado). Es un bloque de potencia en manos de los agricultores de hoy. Será presentado por su concesionario en el Pabellón del 1 al 10 de diciembre con motivo de la Feria de San Andrés.

RUEDA DE PRENSA

## El ministro de la Vivienda presentó el proyecto de nueva ley del Suelo

Trata de dar "una solución realista y con visión de futuro de los numerosos problemas planteados al urbanismo español"

**En los próximos 25 años la población urbana española se incrementará en unos diez millones de personas**

**Por lo que habrá que construir en las ciudades españolas tantas viviendas como en toda nuestra historia**

La presión ciudadana exige un urbanismo de mejor calidad y un freno a la injustificada carestía del suelo

Madrid, 5.—«Creo que el proyecto de ley de reforma de la Ley sobre régimen del suelo y ordenación urbana es un proyecto razonable, no revolucionario y evolutivo que pueda ofrecer un suelo mejor y que puede un día hacer bajar los precios del terreno edificable, que hoy son totalmente anormales», ha dicho el ministro de la Vivienda, señor Mortes Alfonso, durante la rueda de prensa informativa que ha tenido lugar en su despacho oficial de hoy, del referido proyecto de ley.

El ministro de la Vivienda ha señalado que «tras un periodo de casi tres años de información y estudio» se ha remitido por fin a las Cortes el proyecto, que trata de dar «una solución realista y con visión de futuro a los numerosos problemas que tiene planteados el urbanismo español».

### FRENO A LA CARESTIA INJUSTIFICADA DEL SUELO

Indicó el ministro que el proyecto responde a la presión ciudadana que exige «un urbanismo de mejor calidad, un freno a la carestía injustificada del suelo urbanizado, terrenos para la construcción de viviendas dotadas de servicios colectivos (escuelas, parques, mercados, etcétera) y para la instalación de industrias y otras actividades econó-

micas, así como la adecuada protección del medio ambiente y de la calidad de la vida».

Más adelante señaló el señor Mortes Alfonso que «de aquí a final de siglo, la población urbana española se incrementará en unos 20 millones de personas, con lo que en los próximos cinco lustros habrá que construir en las ciudades españolas tantas viviendas como se han construido en toda nuestra historia, y muchas más escuelas, parques, instalaciones sanitarias y deportivas, centros comerciales, hoteles, fábricas y oficinas».

Por otro lado, en el suelo rústico urbanizable se programarán «acciones por periodos de cuatro a ocho años, con asignación de unos coeficientes medios de aprovechamiento igual para todos los propietarios. En cambio, en el suelo rústico urbanizable no programado, sólo podrá actuarse gene-

(Continúa en la página 6)

## Los últimos del "Apolo"



## El precio de los solares

Por otra parte, indicó el ministro de la Vivienda que «el precio que se paga por los solares en España no corresponde ni con la calidad del urbanismo que ofrecen, ni con el nivel de desarrollo alcanzado por el país, ni ahí que sea urgente regular el mercado de un «material de construcción» tan in-sustituible como es el suelo urbanizado». Y dada la inadecuación a tal de ciertas disposiciones e instrumentos legales de la vigente ley del Suelo, que data de 1956, el proyecto hoy inserto en el «Boletín de las Cortes», modifica 103 artículos

—de los 228 que contiene la vigente ley—, añade 14 y suprime 22. Incluye además el proyecto, 14 disposiciones finales y cinco transitorias.

El nuevo proyecto de ley, según informó el señor Mortes Alfonso, arbitra una serie de medidas encaminadas a corregir la densificación congestiva de las zonas urbanas, el desorden en la periferia de las ciudades, zonas rurales y turísticas, la indisciplina urbanística y la escasez de suelo urbanizado, «que está—dijo—en el origen de los altos precios que hay que pagar por él».

El proyecto distingue —dijo el ministro de la Vivienda— «entre aptitud de un suelo para ser edificado y el derecho del propietario a construir sobre él». Y aquí viene una de las grandes novedades legales del proyecto: «En que el derecho a construir sobre un terreno no nace de la cualificación administrativa derivada de un plan de ordenación, sino del cumplimiento, por parte del propietario, de las obligaciones que el nuevo plan de impone».

### CESIONES GRATUITAS DEL SUELO URBANIZADO

Para ello, el proyecto de ley contempla una serie de medidas en favor de la colectividad, como son «las cesiones obligatorias y gratuitas a los Ayuntamientos del suelo urbanizado necesario para los equipamientos colectivos, y de un 10 por 100 del aprovechamiento medio para la construcción de viviendas u otras edificaciones». Aparte de ello, las obras de urbanización secundaria han de ser también realizadas con cargo a la propiedad.

### URBANISMO CONCERTADO

Otra de las novedades del proyecto de ley consiste en el establecimiento de un nuevo sistema de urbanismo concertado entre la Administración y los particulares, mediante la convocatoria de concursos de suelo urbanizado.

El señor Mortes Alfonso dijo también que en la proyectada legislación «desaparece la actual calificación de «suelo de reserva urbana». Y que en adelante el suelo será «urbano» (el que va está urbanizado) o «rústico». Este podrá ser «urbanizable» o «protegido». La calificación de protegido se otorgará a los terrenos que deban ser protegidos del desarrollo urbano por razones agrarias, paisajistas o sanitarias.»

## PRESENTACION DE UN LIBRO SOBRE FRANCO

Madrid, 5.—«Sus hechos y su nombre serán, a través de las generaciones, tema siempre vivo y su vida tentación siempre constante entre los historiadores», ha dicho el jefe del Estado el embajador y periodista Manuel Aznar Zubigaray, en la presentación de la biografía «Francisco Franco, un siglo de España», del profesor Ricardo de la Cierva, cuya publicación en fascículos acaba de empezar la «Editora Nacional». Más de quinientas personas ocupaban por completo el salón de Aranjuez, del hotel Villamagna, escenario de la presentación.—Cifra.

## El Rey de Marruecos felicita al Caudillo

Rabat, 5.—Con ocasión del LXXX aniversario del Generalísimo Franco, Su Majestad el Rey Hassan II le ha dirigido un mensaje de felicitación, según informa la agencia Map, en el que expresa: «Nuestros más ardientes deseos para que España, nuestra amiga tradicional, prosiga, bajo vuestra alta dirección, su obra de progreso y edificación nacional».

Quiera Dios Todopoderoso asistirnos en la realización de esta gran y noble empresa a la que os habéis consagrado, la prosperidad y felicidad del pueblo español.—Efe.

Estos son los tres últimos tripulantes del proyecto Apolo. En la próxima madrugada, a las 3,53 del jueves (hora española) emprenderán el vuelo hacia la Luna en el Apolo 17, desde Cabo Kennedy. Son, de arriba a abajo: Eugene A. Cernan, de cuarenta años, comandante.

Ronald E. Evans, 39, piloto del módulo de mando.

Harrison H. (Jack) Schmitt, de 37, piloto del módulo de descenso lunar, y primer científico que va a la Luna.

De ellos, Schmitt y Cernan serán los que desciendan a la Luna, a las 20,55 del día 11.

La duración de esta nueva misión Apolo será de 12 días, 16 horas y 31 minutos.

VIETNAM

## VAN THIEU FIRMARA EL ACUERDO DE PAZ

Que pondrán a punto Kissinger y Le Duc Tho

NUEVA YORK, 5.—SEGUN UNA PERSONALIDAD ALLEGADA AL PRESIDENTE SURVIETNAMITA QUE EL «NEW YORK TIMES» CITA HOY SIN NOMBRAR, NGUYEN VAN THIEU ACEPTARA FIRMAR EL ACUERDO DE ALTO EL FUEGO QUE PONDRAN A PUNTO KISSINGER Y LE DUC THO.—(AFP-EFE.)

## CONSEJO DE GUERRA EN SANTANDER

Por asalto a una sucursal bancaria

Santander, 5.—Sabino Arana Bilbao ha sido condenado a la pena de seis años de presidio menor, y las accesorias de suspensión de todo cargo público y oficio, así como al abono de 740.000 pesetas el Banco Guipuzcoano, como autor responsable de un delito consumado de robo con violencia en tres personas, tras el Consejo de guerra celebrado hoy en la Sala de Justicia del Regimiento «Valencia», A. B. P. de Santander, cuya sentencia ha sido dada a conocer pasadas las diez de la noche. El procesado ha sido absuelto de los delitos de robo a mano armada y tenencia ilícita de armas y del delito de bandidaje. Otros tres procesados han sido sueltos del delito de encubrimiento de robo a mano armada, así como del delito de auxilio al bandidaje por el que venían procesados. Se trata de Luis María Bayo Ercoeraca, Penitenciaría Landaluce Leonard, esposa de anterior, y Jesusa Pérez de Amunátegui Gogenuri. El Consejo de guerra dio comienzo a las once menos cuarto de la mañana.—Cifra.



Este «Chevrolet» de seis cilindros, adquirido por José Antonio Primo de Rivera en 1929, ha vuelto a Madrid al cabo de muchos años. Don Arturo Gerardo Gil y Gillo ha comprado por 25.000 pesetas a su anterior propietario, don Juan Reyes Fernández, de Jumilla (Murcia), con intención de unirlo a su colección de automóviles históricos tras de restaurarlo convenientemente.

## No se ha detectado ningún virus en la carne importada de Rumania

Según una nota de la Subdirección General de Sanidad Animal

Madrid, 5.—La Subdirección General de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura en relación con las medidas adoptadas para prevenir en el país la propagación de la fiebre aftosa ha hecho pública una nota en la que, entre otras cosas dice:

«Con independencia de que el virus tipo C de la fiebre aftosa no presenta la gravedad en nuestro país que pudiera significar la introducción de otros tipos distintos a los habituales existentes en España y haciendo especial hincapié en que, prácticamente, la cabaña susceptible de contraer la fiebre aftosa tipo C se encuentra inmunizada por haberse vacunado casi en su totalidad, con cargo a los créditos presupuestarios de esta Subdirección con vacunaivalente O y C, y con independencia, asimismo, de la fiabilidad que ofrecen los servicios veterinarios rumanos, que en todo momento, y a

iniciativa propia, han venido informando a esta Subdirección General de la situación epizootica de su país, se han tomado en relación con las canales congeladas llegadas a puerto las siguientes precauciones:

- Con fecha 17 de noviembre, alertar al servicio sanitario de Barcelona a efectos de no autorizar su despacho sanitario, previo al de aduanas, interviniendo y secuestrando todas las canales cárnicas llegadas, las cuales quedaron precintadas y custodiadas en frigoríficos del puerto.
- Establecer el supuesto de que

(Continúa en la página 6)

## HA MUERTO EL P. LABURU, S. J.

En Roma, a los 85 años de edad

Roma, 5.—El padre José Antonio de Laburu, nacido en Bilbao (España), hace 85 años, ha fallecido en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma.

El conocido estudioso y conferenciante jesuita, cuando contaba 17 años de edad ingresó en la Compañía de Jesús y fue ordenado sacerdote a los 38 años. Después de estudiar Teología y Filosofía, se especializó en Biología. Profesor de esta asignatura en el Colegio de los Jesuitas de Burgos desde 1915 a 1932, el padre Laburu fue un brillante orador. Desde 1932 y hasta hace algunos años, enseñó Biología, Antropología y Zoología en la Pontificia Universidad Gregoriana.

## La OTAN sabe que tendrá que contar con España en un futuro

Bruselas, 5.—«Los países de la O. T. A. N. no han olvidado nunca a España y saben que en un futuro habrán de contar con este país, que ocupa por sus condiciones militares y geográficas un puesto importante en la defensa de Europa», declaró hoy a la agencia Efe el secretario general de la O. T. A. N., Joseph Luns, al término de su conferencia de prensa sobre el Consejo Atlántico de invierno. Luns destacó en sus palabras los

múltiples contactos bilaterales que España mantiene con los países de la Alianza en lo que a política de Defensa se refiere. Asimismo, el secretario general de la O. T. A. N. dijo que en caso de alarma para Europa occidental, España al igual que Francia que permanece fuera del Comité de Planes de Defensa del O. T. A. N., contaría con la colaboración de la O. T. A. N. y la Alianza con la de España.—Efe.

IMPRESION PERFECTA

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO